

**VILLE DE MONTRÉAL  
COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

---

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of September 20, 2007:

- RCG 07-020**            **Règlement sur les ajustements rétrospectifs des cotisations à la Commission de la santé et de la sécurité du travail**  
[By-law concerning retrospective adjustments of contributions paid to the Commission de la santé et de la sécurité du travail]  
The object is to apportion among the related municipalities the retrospective adjustments of CSST contributions for 2002 to 2005.
- RCG 07-021**            **Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)**  
[By-law of the urban agglomeration council amending the schedule to the Order in council respecting the urban agglomeration of Montréal (1229-2005, December 8, 2005)]  
The object is to withdraw land in L'Île-des-Sœurs from the ecoterritory of Rapides de Lachine

The by-laws come into force on November 22, 2007, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements)

Montréal, November 22, 2007

M<sup>e</sup> Yves Saindon  
Interim City Clerk